

Distr.
LIMITEDE/ESCWA/SDD/2018/WG.4/L.1
29 October 2018
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

المؤتمر العربي الإقليمي حول السكان والتنمية: خمس سنوات على إعلان القاهرة لعام 2013
بيروت، 30 تشرين الأول/أكتوبر – 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2018

جدول أعمال المؤتمر

اليوم الأول: الثلاثاء 30 تشرين الأول/أكتوبر 2018	
تسجيل الوفود	9:00-8:30
الجلسة الافتتاحية كلمات الترحيب	9:45-9:00
<ul style="list-style-type: none"> - السيدة نتاليا كانم، المدير التنفيذي، صندوق الأمم المتحدة للسكان - السيدة هيفاء أبو غزالة، أمين عام مساعد، جامعة الدول العربية - السيد منير ثابت، نائب الأمين التنفيذي للبرامج، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) 	
إطلاق تقرير الأمم المتحدة لحالة سكان العالم 2018 وجلسة تمهيدية	10:45-9:45
<ul style="list-style-type: none"> • الاتجاهات السكانية العالمية: إطلاق تقرير الأمم المتحدة لحالة سكان العالم 2018 - السيد لؤي شبانة، المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي للدول العربية، صندوق الأمم المتحدة للسكان، القاهرة • الملامح الديمغرافية للمنطقة العربية: الاتجاهات والتوقعات - السيد عبد اللطيف الفراخ، خبير ديمغرافي، المغرب • تقرير الاستعراض الإقليمي للتقدم المحرز في تنفيذ إعلان القاهرة لعام 2013: التحديات الإنمائية والديناميات السكانية في عالم عربي متغير - السيدة هدى رشاد، مدير مركز الدراسات الاجتماعية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة 	
استراحة	11:15-10:45

<p>الجلسة العامة الأولى</p> <p>خمس سنوات على إعلان القاهرة 2013: التقارير الطوعية للبلدان الأعضاء (أف)</p> <p>تتيح هذه الجلسة العامة فرصة للتفكير في التقدم المحرز منذ اعتماد إعلان القاهرة 2013. والدول الأعضاء مدعوة إلى استعراض خبراتها الوطنية، مع التركيز على التحديات، والتجارب الناجحة، والأولويات القائمة والناشئة، والدروس المستفادة. كما ستقدم الدول الأعضاء التي اختارت إعداد تقرير وطني طوعي حول استعراض إعلان القاهرة 2013 الاستنتاجات والرسائل الرئيسية التي خلصت إليها.</p>	13:00-11:15
<p>إدارة الجلسة: السيدة لمياء عبدالغفار خلفالله، الأمين العام للمجلس القومي للسكان، السودان</p> <p>المتحدثون:</p> <ul style="list-style-type: none">- معالي الوزيرة هاله حلمي السعيد، وزيرة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري، مصر- السيد محمد أكرم القش، رئيس الهيئة السورية لشؤون الأسرة والسكان، الجمهورية العربية السورية- عطوفة السيدة عبلة عماوي، أمين عام المجلس الأعلى للسكان، الأردن- السيدة رافلة تاج، المدير العام، الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري، وزارة الصحة، تونس- السيد محمود عطايا، المدير العام، وحدة الأولويات السياسات والإصلاح، مكتب رئيس الوزراء، فلسطين- السيدة عقود حسين سلمان، المدير العام، الإدارة التنفيذية للسياسات السكانية، العراق	
<p>نقاش عام</p>	
<p>غداء</p>	14:30-13:00
<p>الجلسة العامة الثانية</p> <p>خمس سنوات على إعلان القاهرة 2013: التقارير الطوعية للبلدان الأعضاء (باء)</p> <p>تتيح هذه الجلسة العامة فرصة للتفكير في التقدم المحرز منذ اعتماد إعلان القاهرة 2013. والدول الأعضاء مدعوة إلى استعراض خبراتها الوطنية، مع التركيز على التحديات، والتجارب الناجحة، والأولويات القائمة والناشئة، والدروس المستفادة. كما ستقدم الدول الأعضاء التي اختارت إعداد تقرير وطني طوعي حول استعراض إعلان القاهرة 2013 الاستنتاجات والرسائل الرئيسية التي خلصت إليها.</p>	16:00-14:30
<p>إدارة الجلسة: السيد محمد أكرم القش، رئيس الهيئة السورية لشؤون الأسرة والسكان، الجمهورية العربية السورية</p>	
<p>المتحدثون:</p> <ul style="list-style-type: none">- السيد طلال بن سليمان الرحبي، نائب الأمين العام، المجلس الأعلى للتخطيط، عُمان	

<p>- السيدة سميرة مبروك، المدير العام، المجلس الأعلى للسكان، اليمن</p> <p>- السيد جمال آيت موحا، رئيس شعبة الحركية المجالية للسكان، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية، المندوبية السامية للتخطيط، المغرب</p> <p>- السيدة إلهام عبدالله محمد، المجلس القومي للسكان، السودان</p> <p>- السيد محمد تقرة، مدير الاستراتيجيات والسياسات، وزارة الاقتصاد والمالية، موريتانيا</p> <p>- السيد إدريس علي سلطان، المدير، مديرية الإحصاء والدراسات الديموغرافية، دجيبوتي</p>	
<p>نقاش عام</p>	
<p>استراحة</p>	16:30-16:00
<p>الجلسة العامة الثالثة</p> <p>تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء في تنفيذ إعلان القاهرة 2013</p> <p>سيستفيد المشاركون من العروض التي تقدمها الإسكوا، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وجامعة الدول العربية عن الأنشطة التي تضطلع بها على الصعيدين الوطني والإقليمي لدعم الدول الأعضاء في مجال السكان والتنمية، وذلك من خلال بناء المعرفة، وتعزيز القدرات، ووضع برامج للتبادل والتعلم.</p>	17:30-16:30
<p>إدارة الجلسة: السيدة هيفاء أبو غزالة، أمين عام مساعد، جامعة الدول العربية</p>	
<p>المتحدثون:</p> <p>- السيدة دينا دواي، مديرة إدارة الدراسات السكانية والأبحاث، جامعة الدول العربية</p> <p>- السيدة هالة يوسف، مستشار السياسات والمعلومات، المكتب الإقليمي للدول العربية، صندوق الأمم المتحدة للسكان، القاهرة</p> <p>- السيدة كريمة القري، رئيسة قسم السكان والتنمية الاجتماعية والمسؤولة عن الوحدة المعنية بأجندة 2030، الإسكوا</p>	
<p>نقاش عام</p>	
<p>اليوم الثاني: الأربعاء 31 تشرين الأول/أكتوبر 2018</p>	
<p>الجلسة العامة الرابعة</p> <p>جلسة رفيعة المستوى حول السياسات السكانية والتخطيط الإنمائي في المنطقة العربية: الاتجاهات والاستجابات الوطنية</p> <p>أدركت البلدان الصلة بين السكان والتنمية، وعلاقة الترابط والتأثير المتبادل بين الأنماط والاتجاهات السكانية ومستويات التنمية الاجتماعية والاقتصادية. ونتيجة لذلك، اعتمدت العديد من بلدان المنطقة سياسات سكانية، ودمجت الوقائع والأولويات السكانية في التخطيط الإنمائي. وتتناول جلسة النقاش الرفيعة المستوى بعض تجارب المنطقة في وضع سياسات</p>	10:30-9:00

سكانية، والتحديات التي تواجهها في تحقيق الاتساق والتكامل بين السياسات، والعوامل التي تؤدي إلى النجاح في إدماج القضايا السكانية بشكل كامل في التخطيط الإنمائي.	
إدارة الجلسة: السيد بسام أبو زيد، رئيس نادي الصحافة، لبنان	
المتحدثون: <ul style="list-style-type: none">• خلاصات التقرير حول السياسات السكانية في العالم العربي- السيدة مها الرباط، أستاذ الصحة العامة في كلية الطب بجامعة القاهرة والمدير التنفيذي لمندى السياسة الصحية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، مصر	
المتدخلون: <ul style="list-style-type: none">- معالي الوزيرة هاله حلمي السعيد، وزيرة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري، مصر- السيد زياد عبيدات، الأمين العام لوزارة التخطيط والتعاون الدولي، الأردن- السيد محمد أكرم القش، رئيس الهيئة السورية لشؤون الأسرة والسكان، الجمهورية العربية السورية	
نقاش عام	
استراحة	11:00-10:30
الجلسة العامة الخامسة	12:30-11:00
علاقة الترابط بين إعلان القاهرة وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 <p>أحدث المؤتمر الدولي للسكان والتنمية تحولاً نمطياً جعل الإنسان في قلب العملية الإنمائية، ونتج عنه التزام عالمي بصون كرامة الإنسان وحماية حقوقه كأساس لضمان مستقبل منيع ومستدام. وقد أدى اعتماد خطة عام 2030 إلى تعزيز هذا التحول. وستركز هذه الجلسة العامة على تعزيز فهم المشاركين للعلاقة بين السكان والتنمية المستدامة من خلال تقديم أدلة على الصلات الوثيقة القائمة بين الإطار الإقليمي العربي المعني بالسكان والتنمية على النحو المنصوص عليه في إعلان القاهرة 2013، وخطة عام 2030 بوصفها الإطار العالمي للتنمية المستدامة. وسيركز النقاش على أهداف في الإطارين ترمي إلى ضمان التنمية المستدامة لجميع الناس وتمتعهم بحقوق الإنسان؛ وعلى الأولويات المشتركة بين الإطارين؛ وعلى الآثار المترتبة على التنفيذ والمتابعة والاستعراض.</p>	
إدارة الجلسة: السيدة أمال المناعي، المدير التنفيذي، المؤسسة القطرية للعمل الاجتماعي، قطر	
المتحدث: السيد فرانسوا فرح، خبير في شؤون السكان والتنمية، لبنان	
المتدخلون: <ul style="list-style-type: none">- السيدة لمياء عبدالغفار خلفالله، الأمين العام للمجلس القومي للسكان، السودان	

<p>- السيدة فاطمة بوحامد، مديرة مكلفة بمتابعة ملف السكان والتنمية في الهيئة العامة للتنمية القطاعية والجهوية، وزارة التنمية والاستثمار والتعاون الدولي، تونس</p>	
<p>نقاش عام</p>	
<p>غداء</p>	<p>14:00-12:30</p>
<p>الجلسة العامة السادسة</p>	<p>15:30-14:00</p>
<p>ضمان حياة كريمة للجميع: تمكين الفئات الاجتماعية والديمغرافية ذات الأولوية</p> <p>يلتقي المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مع خطة عام 2030 عند مبدأ أساسي: حياة كريمة للجميع. ويؤدي اعتماد نهج شامل للحكومة يدعم الاستقلال الذاتي للفئات السكانية المختلفة بما في ذلك الفئات الأكثر عرضة للمخاطر، إلى تعزيز مشاركتها السياسية والاجتماعية والاقتصادية، واحترام حقوقها، وضمان حصولها على الخدمات الأساسية. وهو أيضاً شرط مسبق لضمان "عدم تخلف أحد عن الركب"، وتحقيق التنمية المستدامة. وحدد إعلان القاهرة عدداً من الفئات الاجتماعية والديمغرافية ذات الأولوية، بما في ذلك النساء والشباب وكبار السن والأشخاص ذوو الإعاقة. وستتوقف الجلسة عند التغييرات التي ينبغي أن تحدث حتى تتمكن المنطقة من الاستفادة من أهم مواردها الإنمائية: رأس المال البشري. وتركز الجلسة على غرار خطة عام 2030 والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الترابط بين مختلف الفئات السكانية وقضايا التنمية المستدامة. وسيلفت المشاركون الانتباه إلى واقع الفئات السكانية ذات الأولوية، ويسلطون الضوء على مجموعة مختارة من التدخلات في مجال السياسة العامة، ويناقشون التحديات والفرص الناشئة ذات الصلة بتوفير بيئة مؤاتية وتمكينية للجميع.</p>	
<p>إدارة الجلسة: السيد مصطفى برغوتي، رئيس، جمعية الإغاثة الطبية الفلسطينية، فلسطين</p>	
<p>المتدخلون:</p> <ul style="list-style-type: none">- السيد خالد الوحيشي، خبير السكان والتنمية، تونس- السيد محمود النابلسي، مدير فريق المجتمع المدني، معهد غرب آسيا وشمال أفريقيا، الأردن- السيد محمد لطفي، المدير التنفيذي، المنظمة الدولية للأشخاص المعوقين (DPI) – المنطقة العربية، بيروت- السيدة سحر القواسمي، عضو المجلس التشريعي الفلسطيني، فلسطين- السيد حافظ شقير، خبير في السكان والتنمية، تونس	
<p>نقاش عام</p>	
<p>استراحة</p>	<p>16:00-15:30</p>

17:30-16:00	<p style="text-align: center;">الجلسة العامة السابعة</p> <p style="text-align: center;">ضمان حياة صحية للجميع: تحقيق نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وأهداف التنمية المستدامة</p> <p>بالرغم من التقدم الكبير المحرز منذ اعتماد نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية منذ 25 عاماً، لا تزال الطريق طويلة في المنطقة العربية لتأمين استفادة الجميع من الخدمات الصحية. وقد اعترفت الحكومات العربية بهذا العجز في إعلان القاهرة 2013، الذي اعتبر أن تعزيز وصول النساء والشباب إلى خدمات الصحة الجنسية والإنجابية هو من الأولويات التي ينبغي معالجتها لضمان العدالة الاجتماعية والتنمية المستدامة للجميع. ولتحقيق الهدف 3 من أهداف التنمية المستدامة: "ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار"، على الحكومات وضع نُظُم رعاية صحية شاملة وتوفير التغطية الشاملة والميسورة التكلفة لجميع الناس بصرف النظر عن نوع الجنس، والسن، والأصل القومي. وهذا يتطلب من الحكومات أن تبحث في الاتجاهات السكانية المتغيرة، بما في ذلك شيخوخة السكان التي بدأت في عدد من البلدان العربية، وأن تكثف الجهود للتركيز على احتياجات الأشخاص ذوي الإعاقة وعلى رعاية المسنين. وستلقت الجلسة انتباه المشاركين إلى الآثار الإيجابية لاعتماد نهج دورة الحياة وإلى القضايا ذات الصلة بتأمين حصول الجميع على الرعاية الصحية الجيدة. وستسعى إلى تقييم التقدم المحرز، وإلى إشراك المشاركين في عملية تفكير جماعي للتوصل إلى أفضل سبل للتصدي للتحديات التي تواجهها المنطقة العربية.</p>
	<p style="text-align: center;">إدارة الجلسة: السيد جمال أبو السرور، مدير المركز الدولي الإسلامي للدراسات والبحوث السكانية، جامعة الأزهر، مصر</p>
	<p style="text-align: center;">المتدخلون:</p> <ul style="list-style-type: none">- السيد فيصل القاق، نائب رئيس الاتحاد الدولي لأمراض النساء والتوليد، محاضر في قسم طب التوليد والنسائيات، الجامعة الأمريكية في بيروت، لبنان- السيدة هدى زريق، أستاذة، كلية العلوم الصحية، الجامعة الأمريكية في بيروت، لبنان- السيدة جوسلين ديونغ، منسقة مجموعة العمل الإقليمية حول الصحة الإنجابية، الجامعة الأمريكية في بيروت، لبنان- السيد إبراهيم عقل، المدير العام، معهد العناية بصحة الأسرة، مؤسسة الملك حسين، الأردن- السيد رضوان بلوالي، مدير وأستاذ باحث في المدرسة الدولية للصحة العامة، جامعة محمد السادس لعلوم الصحة، المغرب
	<p style="text-align: center;">نقاش عام</p>

اليوم الثالث: الخميس 1 تشرين الثاني/نوفمبر 2018

<p>الجلسة العامة الثامنة الهجرة والاستدامة البيئية</p> <p>من ركائز التنمية المستدامة المساواة في الحصول على الموارد وتوزيعها بين الأجيال الحاضرة والمقبلة. والتنمية في المنطقة العربية معرضة للخطر في ظل ازدياد ظاهري تمركز الثروات في أيدي قلة من الناس وانتشار الفقر في أماكن معينة، والأخطار التي تهدد سلامة البيئة واستدامتها، والاتجاهات المختلفة في حركة تنقل السكان. والمتحدثون في هذه الجلسة سيضعون قضية الاستدامة الاجتماعية والاقتصادية والبيئية ضمن إطار التنمية الشاملة. وستركز النقاشات على المسائل الناشئة المتعلقة بالأنماط والاتجاهات في هجرة السكان، وعلى دوافع الهجرة، بما فيها الأزمات الإنسانية، وتغير المناخ، وعلى تأثير الهجرة على الاستدامة الحضرية. وسيبحث المتحدثون أيضاً في الخيارات التي يمكن أن يعتمدها صانعو السياسات لمعالجة تلك القضايا وتحقيق الأهداف الأولية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية.</p>	10:30-9:00
<p>إدارة الجلسة: السيد عمر عبد العزيز الحلاج، المنسق الرئيسي، مبادرة المساحة المشتركة</p>	
<p>المتدخلون:</p> <ul style="list-style-type: none">- السيد فيليب فارك، المدير المؤسس لمركز سياسات الهجرة، إيطاليا- السيد أيمن الزهري، رئيس الجمعية المصرية لدراسات الهجرة، وأستاذ في الجامعة الأمريكية في القاهرة، مصر- السيد أحمد الخولي، أستاذ التخطيط العمراني، قسم الموارد الطبيعية والبيئة، جامعة الخليج العربي، البحرين- السيدة سارة البطوطي، كبير مستشاري الرئاسة المصرية حول السياسات الإنمائية، رئيس شركة ECONsult للخدمات البيئية، مصر	
<p>نقاش عام</p>	
<p>استراحة</p>	11:00-10:30
<p>الجلسة العامة التاسعة المضي قدماً: تعبئة وسائل التنفيذ وآليات المتابعة</p> <p>يشكل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وخطة عام 2030 إطارين تاريخيين جددت الدول الأعضاء التزامها بهما في مناسبات عديدة. وإذ تواصلت الحكومات سعيها إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة والوفاء بالتزاماتها بمبادئ إشراك جميع الناس والشراكة والاستدامة، كيف السبيل إلى ضمان أن الاستعراض القادم للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد أربع سنوات سينطوي على تقدم ملموس؟ وتبحث هذه الجلسة العامة في وسائل التنفيذ والتسريع والمتابعة والاستعراض. وسيناقش المشاركون دور مختلف الجهات المعنية، من حكومات وبرلمانات ومنظمات المجتمع المدني، في حشد المعارف والقدرات والموارد لدعم التنفيذ، وتعزيز</p>	12:30-11:00

المساءلة والرصد. وسيتناول النقاش أيضاً عمليات وآليات المتابعة الإقليمية والعالمية، من قبيل المنتدى العربي للتنمية المستدامة، ولجنة السكان والتنمية، والمنتدى السياسي الرفيع المستوى.	
إدارة الجلسة: السيد فرانسوا فرح، خبير في شؤون السكان والتنمية، لبنان	
المتدخلون: - السيد أحمد عبد الناصر، خبير السكان والتنمية، تونس - السيدة هالة أبو علي، نائب في مجلس النواب، مصر - السيد ماجد عثمان، المدير التنفيذي، المركز المصري لبحوث الرأي العام "بصيرة"، مصر - السيد مصطفى برغوتي، رئيس، جمعية الإغاثة الطبية الفلسطينية، فلسطين	
نقاش عام	
غداء	14:00-12:30
الجلسة العامة العاشرة عرض النتائج الرئيسية للمؤتمر تعرض هذه الجلسة على المشاركين الرسائل الرئيسية والتوصيات التي انبثقت عن النقاشات التي امتدت على ثلاثة أيام. وستسترشد بهذه الرسائل والتوصيات الدورة 52 للجنة السكان والتنمية التي سترفع نتائجها إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام 2019.	15:00-14:00
إدارة الجلسة: عطوفة السيدة عبلة عماوي، أمين عام المجلس الأعلى للسكان، الأردن	
المتحدث: السيدة كريمة القرني، رئيسة قسم السكان والتنمية الاجتماعية والمسؤولة عن الوحدة المعنية بأجندة 2030، الإسكوا	
نقاش عام	
الجلسة الختامية المتحدثون: - السيدة هيفاء أبو غزالة، أمين عام مساعد، جامعة الدول العربية - السيد لؤي شبانة، المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي للدول العربية التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، القاهرة - السيد منير ثابت، نائب الأمين التنفيذي للبرامج، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)	15:30-15:00